



AUTOLIQ_ICIO
OBRAREN AUTOLIKIDAZIOA ETA EOIZ
AUTOLIQUIDACIÓN TASA OBRA e I.C.I.O.

ORDAINTZEKO TOKIA / LUGAR DE PAGO:

CAIXA BANK, ES51 2100.5198.04.2200091055

CAJA RURAL DE NAVARRA, ES25 3008 0089 63 0703589523

CAJA LABORAL ES84 3035 0162 79 1620900004

Udal bulegoetan /En las Oficinas Municipales

(1) SUJETU PASIBOA / SUJETO PASIVO

IZEN-DEITURAK EDO IZEN SOZIALA / NOMBRE Y APELLIDOS O RAZÓN SOCIAL/		NAN,IFK / DNI,CIF
HELBIDEA / DOMICILIO/		P.K /C.P.
HERRIA / POBLACIÓN	Tel.	E-mail

(2) ORDEZKARIA / REPRESENTANTE

IZEN-DEITURAK / NOMBRE Y APELLIDOS		NAN / DNI
HELBIDEA / DOMICILIO		P.K / C.P.
HERRIA / POBLACIÓN	Tel.	E-mail

(3) EGINGO DIREN OBRAREN DATUAK / DATOS DE LAS OBRAS QUE SE VAN A REALIZAR :

LEKUA / EMPLAZAMIENTO
OBREN DESKRIBAPENA / DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS

(4) AUTOLIKIDAZIOA / AUTOLIQUIDACIÓN

ObrarenTasa Tasa de Obra	Zerga Oinarria / Base imponible (4.1)	Zerga mota / Tipo Impositivo (4.2)	=	Tarifa (4.3)
		0,5%		Mirar tabla de instrucciones al dorso
E.O.I.Z. I.C.I.O.	Zerga Oinarria / Base imponible (4.1)	Zerga mota / Tipo Impositivo (4.4)	=	Tarifa (4.5)
		5%		

ORDAINTZEKOA / IMPORTE A INGRESAR
(4.6)

€

Antsoainen/Ansoáin,
(data/fecha)

(Sinadura) (Firma)

Dokumentu hau ez da ordainagiria izanen ziurtagiri mekanikorik gabe, edo banku entitatearen baimendutako sinadurarik edo udal Diruzaintzaren baimendutako sinadurarik gabe. Zergapekoak autolikidazio honen zuzenketa eska dezake dagozkion legeko interesak kaltetzen zaizkiola uste badu; edo dagokion diru-sartzea zuzen egin ez bada, itzulketara eska dezake. Betiere Administrazioak behin betiko likidazioa egin ez badu egin daiteke eskaera edo lau urte igaro ez direnean, abuztuaren 19ko 188/2002 xedatzen duenari jarraiki.

DATUEN BABESA

Tratamenduaren arduraduna: Antsoaingo Udala. Helburua: lizentziak emateko izapideak egitea. Eskubideak: datuak eta beste eskubide batzuk eskuratu, zuzendu eta ezabatzeak eskubidea duzu, udal-bulegoetara joz. Informazio gehiago: Pribatutasun politika:
<http://www.ansoain.es/eu/>

Este documento no será justificante de pago sin la certificación mecánica o firma autorizada de la Entidad Bancaria o de la Tesorería Municipal. El obligado podrá solicitar de la Administración Municipal la rectificación de la presente autoliquidación si considera que perjudica de cualquier modo sus intereses legítimos, o bien la restitución de lo indebidamente ingresado en su caso. La solicitud podrá hacerse siempre que no se haya practicado liquidación definitiva por la Administración o hayan transcurrido cuatro años, en los términos del D.F. 188/2002 de 19 de agosto.

PROTECCIÓN DE DATOS

Responsable de tratamiento: Ayuntamiento de Ansoáin. Finalidad: Tramitar la concesión de licencias. Derechos: Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos, así como otros derechos, dirigiéndose a las dependencias municipales. Más información: Política de Privacidad de <http://www.ansoain.es/>

JARRAIBIDEAK, AUTOLIKIDAZIOA EGITEKO: OBRAREN TASA; INSTALAZIOEN ERAIKUNTZA ETA OBREN ZERGAREN GAINEKO KUOTA.	INSTRUCCIONES PARA REALIZAR LA AUTOLIQUIDACIÓN DE LA TASA DE OBRA Y CUOTA DEL IMPUESTO SOBRE CONSTRUCCIONES INSTALACIONES Y OBRAS
--	---

(1).- Lizentzia-eskatzailea den zergapekoaren datuak,	(1).- Datos del obligado tributario, quien solicita la licencia
(2).- Zergapekoa entitate juridikoa den bakarrik adierazi behar da, edo, pertsona fisikoa izanik, ordezkari baten bidez jardun nahi duen.	(2).- Cumplimentar solamente si el obligado es una entidad jurídica o si, siendo una persona física, ésta desee actuar por medio de representante.
(3) Likidatzeko betebeharra sortzen duten obrak labor azaldu eta obrak eginen diren helbidea adierazi.	(3) Indicar de forma resumida las obras que originan la obligación a liquidar y la dirección donde se van a realizar.
(4) Ordaindu behar den zorraren kalkulua.	(4) Cálculo de la Deuda a pagar
(4.1) Exekuzio materialaren aurrekontua hau da: zerga oinarria BEZ gabe, profesionalen ordainsaririk gabe, enpresaren irabazirik gabe edo hondakinen kudeaketarik gabe.	(4.1) La base imponible es el presupuesto de ejecución material presentado sin IVA, ni honorarios profesionales, beneficio empresarial o gestión de residuos.
(4.2) Karga-tasa, zerga oinarriaren %0,50, 4. ordenantzan <u>ezarritako gutxienekoarekin</u> (urteko ordenantzaren arabera). Ikus www.ansoain.es ADI EGON!!	(4.2) Tipo de gravamen 0,50% de la base imponible con un <u>mínimo establecido</u> en la ordenanza nº4 (según el año). Ver en www.ansoain.es) MUY IMPORTANTE
(4.3) Tarifa zerga-oinarriari (4.1 atala) zerga-tasaren % aplikatzearen emaitza da (4.2 atala).	(4.3) La tarifa es el resultado de aplicar a la base imponible (apartado 4.1) el % del tipo impositivo (apartado 4.2)
(4.4) Aplikatzen den EOIZ %5 da.	(4.4) El tipo impositivo que se aplica en el I.C.I.O. es el 5%
(4.5) BEZaren kuota kalkulatzeko, zerga-oinarriari (4.1 atala) zergaren zerga-tasaren (4.4) % aplikatu behar zaio.	(4.5) La cuota del I.C.I.O. es el resultado de aplicar a la Base Imponible (apartado 4.1) el % del tipo impositivo del Impuesto (4.4)
(4.6) Obra lizentziaren tasak ematen duen kopurua eta EOIZen kuotaren kopurua gehituta ematen duen emaitza da.	(4.6) Es el resultado de sumar los importes resultantes de la Tasa por licencia de obras (4.3) y el importe de la cuota del I.C.I.O. (4.5)

Tarifak eta zerga-tasak www.ansoain.es webgunean argitaratuta daude. Tarifak, 1.ordenantzaren eta zerga-tasak 4.ordenantzaren, V.epigrafean, V-2).	Las tarifas y tipos impositivos se encuentran publicados en www.ansoain.es . Las tarifas en la ordenanza nº1 y la tasa en la ordenanza nº 4, epígrafe V, V-2.
--	---